



Artificial Ficus Tree
ünstlicher Ficus
Arbre Ficus Artificiel
Árbol de Ficus Artificial
Albero Artificiale di Ficus
Sztuczne drzewo figowe

HW65359

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **GBR** office: Ipswich **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci, gdyż stwarzają potencjalne ryzyko zadławienia.

EN



How to style your plant

- Step 1: Remove from packaging
- Step 2: Carefully Bend stems outward to give shape
- Step 3: Flare out leaves for a more natural look
- Step 4: Place plant anywhere to liven up the room

TIPS:



Single leaf fallen down. Please drop it since it's an excess leaf brought in during production.



Leaf sets fallen down. Please insert it back into the branch. Thank you!



Plants are packed tightly into secure packaging. So when you receive the plant, it might be looking a little flat. However, after a small amount of time and attention, it will be recovered back and in a natural looking display.

DE



So stylen Sie Ihre Pflanze

Schritt 1: Aus der Verpackung nehmen

Schritt 2: Biegen Sie die Stiele vorsichtig nach außen, um sie in Form zu bringen

Schritt 3: Breiten Sie die Blätter aus, um ein natürlicheres Aussehen zu erzielen

Schritt 4: Platzieren Sie die Pflanze an einer beliebigen Stelle, um den Raum zu beleben

Tipps:



Wenn ein einzelnes Blatt herunterfällt, lassen Sie es bitte fallen, da es sich um ein überschüssiges Blatt handelt, das während der Produktion eingebracht wurde.



Wenn der Blattsatz herunterfällt, setzen Sie ihn bitte wieder in den Ast ein. Danke schön!



Die Pflanzen werden fest in einer sicheren Verpackung verpackt. Wenn Sie die Pflanze erhalten, sieht sie möglicherweise etwas flach aus. Nach ein wenig Zeit und Aufmerksamkeit wird es jedoch wieder wiederhergestellt und sieht in einem natürlich aussehenden Zustand aus.

FR



Comment coiffer votre plante

Étape 1 : Sortez de l'emballage

Étape 2 : Pliez soigneusement les tiges vers l'extérieur pour donner forme

Étape 3 : Évasez les feuilles pour un look plus naturel

Étape 4 : Placez la plante n'importe où pour égayer la pièce

CONSEILS:



Feuille unique tombée. Veuillez le laisser tomber car il s'agit d'un excès de feuilles apportées pendant la production.



Ensembles de feuilles tombés. Veuillez le réinsérer dans la branche. Merci!



Les plantes sont bien emballées dans des emballages sécurisés. Ainsi, lorsque vous recevez la plante, elle peut sembler un peu plate. Cependant, après un peu de temps et d'attention, il sera récupéré et dans un affichage d'apparence naturelle.

ES



Cómo peinar su planta

Paso 1: Sáquela del envoltorio

Paso 2: Doble con cuidado los tallos hacia fuera para darles forma

Paso 3: Ensanche las hojas para darles un aspecto más natural

Paso 4: Coloque la planta en cualquier lugar para animar la habitación

NOTAS:



Se ha caído una sola hoja. Por favor, déjela caer ya que es un exceso de hoja traído durante la producción.



La hoja se ha caído. Por favor, vuelva a insertarla en la rama. ¡Gracias!



Las plantas se empaquetan apretadas en un embalaje seguro. Por eso, cuando reciba la planta, puede que tenga un aspecto un poco plano. Sin embargo, después de un poco de tiempo y atención, se recuperará y tendrá un aspecto natural.

IT



Come modellare la pianta

Passo 1: Togliere dall'imballaggio.

Passo 2: Piegare con cura gli steli verso l'esterno per dare forma alla pianta.

Passo 3: Svasare le foglie per un aspetto più naturale.

Passo 4: Posizionare la pianta ovunque per ravvivare la stanza.

CONSIGLI



Singola foglia caduta. Si prega di lasciarla cadere poiché si tratta di una foglia in eccesso portata durante la produzione.



Le foglie sono cadute. Si prega di reinserirle nel ramo. Grazie!



Le piante sono imballate strettamente in un imballaggio sicuro. Pertanto, quando ricevete la pianta, potrebbe avere un aspetto un po' piatto. Tuttavia, dopo un po' di tempo e di attenzione, si riprenderà e assumerà un aspetto naturale.

PL



Jak stylizować roślinę

Krok 1: Wyjmij roślinę z opakowania

Krok 2: Ostrożnie wygnij łodygi na zewnątrz, aby nadać im kształt.

Krok 3: Rozwiń liście, aby uzyskać bardziej naturalny wygląd.

Krok 4: Umieść roślinę w dowolnym miejscu, aby ożywić pomieszczenie

WSKAZÓWKI:



Spadł pojedynczy liść. Wyrzuć go, ponieważ jest to nadmiarowy liść dostarczony podczas produkcji.



Spadł komplet liści. Prosimy o ponowne umieszczenie go na gałęzi. Dziękujemy!



Rośliny są szczelnie pakowane w bezpieczne opakowania. Po otrzymaniu roślina może więc wyglądać nieco płasko. Jednak po krótkim czasie i niewielkiej pielęgnacji roślina odzyska swój naturalny wygląd.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.